

Книжное издательство на Майорке ищю

Размещено nsdfvr - 2010/01/26 11:56

Плз, помогите найти контакты книжного издательства на Майорке (если на Майорке есть издательства). Спасибо.

=====

Re:Книжное издательство на Майорке ищю

Размещено admin - 2010/01/28 06:10

вам что-то конкретное нужно? да на Майорке есть издательства. также книжная ярмарка где в основном майоркинские и каталонские издания.

=====

Re:Книжное издательство на Майорке ищю

Размещено nsdfvr - 2010/01/28 11:22

Мне нужны контакты издательства, чья продукция продается в Картухе (в Вальдемесе), а именно, "Зима на Майорке" Ж. Санд на разных европейских языках (кроме русского). Я купила там их книгу(я сама переводчик). А по возвращении с Майорки случайно узнала, что на русский язык она не переведена. Я перевела ее. Мой перевод уже опубликовало "Ленинградское издательство", но по договору я им передала неэксклюзивное право на издание произведения (то есть, эксклюзивное право принадлежит мне,и я имею право заключать договора с другими издательствами). Мне кажется, что это майоркинское издательство, чью книгу я купила, должно находиться если не в Пальме, то прямо в самой Вальдемесе (возможно, "издательство" слишком громко сказано, может быть, это просто какая-то вальдемосская типография маленькая). Хочу предложить им русский текст. Но в самой книге контактов издательства нет, только следующая информация: Proverb, Ingrama.sa, Ingrama Editorial, Mallorca, Espana - но мои поиски ни к чему не привели. Буду очень благодарна, если мне кто-то поможет найти их контакты.

=====

Re:Книжное издательство на Майорке ищю

Размещено admin - 2010/01/29 03:00

Ingrama это типография и дистрибьютор офисных принадлежностей и книг. Весьма большая на Майорке. может быть что кто-то у них заказал печать ихних версий перевода. Возможно и вам просто нужно свяжутся с ними и договорится о издании и дистрибьюции книги на острове. Контакты у них на сайте:www.e-ingrama.com.
Надеюсь поможет.
и жду копию на русском :)

=====

Re:Книжное издательство на Майорке ищущие

Размещено nsdfvr - 2010/01/29 06:53

Ой, спасибо огромное, а на какой Вам адрес копию-то выслать? Хотя после того, как я разместила свой перевод в интернете, книга мигом разлетелась по сети. И все-таки большинство людей предпочитают иметь бумажную книгу в руках. Первоначально я ее разместила в публичной библиотеке Вадима Ершова (в формате pdf, выглядит презентабельно, сама готовила) и в журнале "Самиздат" (совсем непрезентабельно :), просто текст, публиковала главы по мере того, как переводила). Но если Вы мне сообщите Ваш контакт, я Вам пришлю персонально:), конечно.

Будем надеяться, местные заинтересуются моим предложением. Сама видела, как русские туристы возмущались, что в русском переводе книги в Картухе нет.

=====

Re:Книжное издательство на Майорке ищущие

Размещено nsdfvr - 2010/01/29 06:56

Попробую прямо сюда приложить файлы (их три).

=====

Re:Книжное издательство на Майорке ищущие

Размещено nsdfvr - 2010/01/29 06:58

Попробую сюда приложить вордовские файлы, но Вы все же скачайте из библиотеки Ершова pdf-вские.

=====

Re:Книжное издательство на Майорке ищущие

Размещено admin - 2010/01/29 09:24

можете отправить на админский имэйл: [contact\(@\)infomallorca.ru](mailto:contact(@)infomallorca.ru)
уберите скобки

Также мы можем, с вашего разрешения и со всеми правами, опубликовать здесь на сайте. У нас скоро появится и творческий отдел русскоговорящих на Майорке.

=====

Re:Книжное издательство на Майорке ищущие

Размещено andrey - 2010/01/29 09:50

admin написано:

У нас скоро появится и творческий отдел русскоговорящих на Майорке.

а вот это уже интересно))

=====